



NEW MOBILITY WORLD

Eine Veranstaltung des VDA
in Zusammenarbeit mit
Commcode GmbH & Co. KG
(Projektverantwortlich)

An event organized by the VDA
in close relationship with
CommCode GmbH & Co KG
(project responsibility)

Tel +49 8152 9988346
Fax +49 8152 9988347
info@newmobilityworld.com
www.newmobilityworld.com

Datenschutzbestimmung

Stand: Mai 2015

Für Aussteller der New Mobility World

Data Protection Regulations

Stand: Mai 2015

For exhibitors of the New Mobility World

(Translation from the German)

Datenschutzbestimmung <i>Stand: September 2014</i>	Data Protection Regulations <i>As of September 2014</i>
<p>Grundsätze</p> <p>Die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung von Daten erfolgt nach den Vorgaben des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) und des Telemediengesetzes (TMG) sowie den Grundsätzen der Datenvermeidung, der Datentransparenz sowie der Datensicherheit. Im Folgenden möchten wir kurz erläutern, wie wir Ihre Daten schützen und was es für Sie bedeutet, wenn Sie als Aussteller eine Anmeldung über die Online-Ausstelleranmeldung, das PDF-Formular „Standanmeldung“ der IAA auf den Seiten von www.iaa.de vornehmen oder sich über die CommCode GmbH & Co. KG angemeldet haben</p>	<p>General principles</p> <p>Data are collected, processed and used in accordance with the provisions of the German Federal Data Protection Act (<i>Bundesdatenschutzgesetz</i>) and the German Telemedia Act (<i>Telemediengesetz</i>), and the principles of data minimization, data transparency and data security. Below we wish to explain briefly how we protect your data and what it means for you when you as an exhibitor register using the IAA's online procedure on the website www.iaa.de or the "Stand application" PDF-form or if you have registered through CommCode GmbH & Co. KG.</p>
<p>Personenbezogene Daten</p> <p>Personenbezogene Daten sind Angaben, die konkret Ihrer Person zugerechnet werden können. Darunter fallen Informationen wie z.B. Ihr Name, Ihre Post- oder E-Mail-Adresse. Personenbezogene Daten werden von uns nur dann automatisiert gespeichert, wenn Sie uns diese freiwillig, z.B. im Zuge der Anmeldung bzw. der weiteren Vertragsabwicklung angeben. Unternehmens- und Personenbezogene Daten werden nur im erforderlichen Umfang und nur zu den von Ihnen eingewilligten bzw. rechtlich zulässigen Zwecken verwendet.</p>	<p>Personal data</p> <p>Personal data are pieces of information that can be linked to you as an identifiable individual. This includes information such as your name, your mailing address and your e-mail address. We store personal data in our automated system only if you give us such information voluntarily, e.g. during registration or during fulfillment of the contract. Corporate and personal data are used only to the extent required and only for the purposes allowed by you and/or legally permitted.</p>
<p>Zweckbestimmung der Datenerhebung, -verarbeitung oder -nutzung</p> <p>Der VDA ist als Interessensverband der Automobilindustrie in Deutschland Veranstalter der Internationalen Automobil-Ausstellung Pkw; der VDA organisiert in Zusammenarbeit mit der CommCode GmbH & Co. KG einen neuen Ausstellungsbereich im Rahmen der IAA 2015: Die ‚New Mobility World‘. CommCode tritt hierbei als Projektverantwortlicher auf. Die IAA Pkw gibt einen umfassenden Überblick auf die internationale Kraftfahrzeugbranche. Die New Mobility World ist eine neue Plattform, die den Menschen mit seinen sich ändernden Mobilitätsbedürfnissen in den Mittelpunkt stellt. Teil der IAA Pkw und der New Mobility World sind auch Fachveranstaltungen sowie die Bereitstellung von Brancheninformationen oder Statistiken. Die Datenerhebung, -verarbeitung und -nutzung erfolgt zur Erfüllung dieser Zwecke, insbesondere</p> <ul style="list-style-type: none"> - zur Abwicklung der Geschäftsprozesse mit dem Aussteller - für die Zusendung veranstaltungsbegleitender Angebote - zur Information vor und nach der Veranstaltung z.B. in Form eines Newsletters - für Werbung 	<p>Purpose of data collection, processing and usage</p> <p>The VDA, the association representing the interests of the automotive industry in Germany, is the organizer of the International Motor Show Cars; together with CommCode GmbH & Co. KG the VDA is organizing a new exhibition area within the framework of the IAA 2015: The 'New Mobility World'. CommCode acts as the responsible project partner for the New Mobility World. The IAA Cars provides a comprehensive overview of the international motor vehicle sector. The New Mobility World is a new platform, which puts the people into the center of his changing mobility requirements. Specialist events and the provision of information and statistics about the industry also form part of the IAA Cars and the New Mobility World. Data are collected, processed and used for these purposes, in particular the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> - completing business transactions with the exhibitor, - mailing out offers associated with the event, - providing information before and after the event, e.g. in the form of a newsletter, - for advertising purposes.

<p>Weitergabe personenbezogener Daten</p> <p>Um unsere vertraglichen Verpflichtungen erfüllen zu können, leiten wir Daten teilweise an Konzernunternehmen der Messe Frankfurt und ausgewählte Partnerunternehmen weiter, die die personenbezogenen Daten in unserem Auftrag verarbeiten. Zu diesen Leistungen gehören z.B. das Ticketing, Standbauleistungen und Katalogeinträge. Darüber hinaus werden die von Ihnen im Zuge der Anmeldung gemachten Angaben, Ihr Einverständnis vorausgesetzt, in Form von Ausstellerlisten an interessierte Dienstleistungsunternehmen und Journalisten übermittelt. Eine sonstige Weitergabe der Daten an Dritte findet nicht statt, es sei denn, uns liegt Ihr ausdrückliches Einverständnis vor, oder wir sind aufgrund gesetzlicher Vorschriften zur Weitergabe an öffentliche Stellen verpflichtet.</p>	<p>Forwarding personal data</p> <p>In order to fulfill our contractual obligations, we forward some data to companies belonging to the Messe Frankfurt group and to selected partner companies, which process the personal data on our behalf. These services include ticketing, stand construction services and catalog entries, for example. Furthermore, provided that you have given your consent, the information supplied by you during registration is transmitted in the form of exhibitor lists to interested service companies and journalists. Data are not otherwise forwarded to third parties, unless either we have your explicit consent to do so, or statutory regulations oblige us to forward information to public bodies.</p>
<p>Ihre Rechte</p> <p>Als Nutzer haben Sie das Recht, auf Antrag unentgeltlich Auskunft über die über Sie gespeicherten personenbezogenen Daten zu erhalten. Zusätzlich haben Sie nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen ein Recht auf Berichtigung, Sperrung und Löschung dieser personenbezogenen Daten.</p> <p>Soweit wir Daten für einen Zweck nutzen, der nach den gesetzlichen Bestimmungen Ihre Einwilligung erfordert, werden wir Sie stets um Ihr ausdrückliches Einverständnis bitten und Ihre Einwilligung gemäß den datenschutzrechtlichen Vorschriften protokollieren. Sie können Ihr einmal gegebenes Einverständnis jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen und/oder künftigen Verwendungen Ihrer Daten für Zwecke der Werbung widersprechen. Selbstverständlich steht es Ihnen auch frei, uns gegenüber zu erklären, dass Sie die Zusendung weiterer Informationen über Folgeveranstaltungen und die Übermittlung der Ausstellerdaten an interessierte Dienstleistungsunternehmen und Journalisten nicht wünschen.</p> <p>Bitte richten Sie Ihre Ansprüche schriftlich an die CommCode GmbH & Co. KG, Schloss Seefeld (Hochschloss) 82229 Seefeld oder per E-Mail an info@newmobilityworld.com</p>	<p>Your rights</p> <p>As a user you have the right to be informed free of charge, upon request, about the stored personal data concerning yourself. In addition, under the legislation you have a right to have these personal data corrected, blocked and/or deleted.</p> <p>If we use data for a purpose for which the statutory provisions require your consent, in all such cases we will ask you for your explicit consent and record it pursuant to the data protection legislation. You may revoke your consent at any time with future effect and/or disallow future use of your data for advertising purposes. You are, of course, free to inform us that you do not desire further information about subsequent events or transmission of your exhibitor data to interested service companies or journalists.</p> <p>Please send us your wishes in writing to CommCode GmbH & Co. KG, Schloss Seefeld (Hochschloss) 82229 Seefeld or per E-Mail to info@newmobilityworld.com</p>
<p>Cookies</p> <p>Cookies sind kleine Textdateien, die von vielen Webseiten verwendet werden. Cookies werden während Ihres Besuchs auf unserer Website erstellt und von unserem Server auf Ihrer Festplatte abgelegt. Unsere Cookies enthalten keine personenspezifischen Informationen. Die meisten Browser sind so eingestellt, dass sie Cookies automatisch akzeptieren. Wenn Sie die Nutzung von Cookies unterbinden möchten, können Sie diese Funktion in Ihrem Browser aktivieren.</p>	<p>Cookies</p> <p>Cookies are small text files used by many websites. Cookies are created during your visit to our website and stored on your hard disk by our server. Our cookies do not contain any personal information. Most browsers are set to accept cookies automatically. If you wish, you can prevent cookies from being used on your computer by changing your browser settings.</p>